



SECÇÃO CONSULAR DA
EMBAIXADA DE PORTUGAL
PEQUIM

Lista dos documentos a apresentar pelos requerentes de um visto de curta duração (Schengen – Escala Aeroportuária) na China:

De acordo com a legislação europeia em vigor, os cidadãos de nacionalidade chinesa encontram-se isentos da necessidade de vistos de escala aeroportuária no Espaço Schengen.

Documentos a entregar por nacionais de outros Estados que submetem na Secção Consular da Embaixada de Portugal na China vistos de Escala Aeroportuária

1. Formulário de pedido de visto (preenchido na íntegra e assinado pelo requerente).
2. Duas fotografias iguais a cores, sem alterações digitais (tamanho 3.5 x 4.5 cms) e com boas condições de identificação do requerente.
3. Passaporte com validade mínima de 3 meses após a data prevista para o regresso (com, pelo menos, duas páginas livres).
4. Fotocópia do passaporte (designadamente dos dados biográficos e páginas com carimbos).
5. Cópia das páginas de identificação de passaportes e vistos anteriores.
6. Reserva de voo: bilhete de ida e saída de território português.
7. Visto de entrada no país do destino final (se exigível).
8. Prova de solvência do requerente, designadamente extrato bancário original dos últimos 3 meses (sem depósitos) ou outros que garantam a subsistência do requerente (comprovativo da entidade empregadora e do salário auferido, por exemplo) durante o período de duração da estada e regresso.

Nota: o prazo para a decisão sobre o pedido de visto Schengen é de 15 dias. Caso se imponha um exame mais aprofundado do pedido, o prazo pode ser estendido até 45 dias.

Nota 2: A Embaixada reserva-se o direito de solicitar informações / documentação adicional e, se necessário, entrevistar o candidato.



SECCÃO CONSULAR DA
EMBAIXADA DE PORTUGAL
PEQUIM

申办短期签证（申根签证——机场过境签证）所需材料清单：

注意：根据欧盟相关法规中国公民无需申办该类型的签证；

若其他国籍人士前往葡萄牙共和国驻华大使馆申办机场过境签证，需要提供以下
的材料：

1. 签证申请审核表（填写完整并由申请人亲笔签名）；
2. 两张照片，要求为：同款、彩色、未进行修改、尺寸 3.5x4.5 厘米、清晰、易于识别、不能佩戴帽子、饰品、头发不能遮脸；
3. 护照：有效期在拟返华后仍不少于 3 个月，有两张空白签证页的护照原件；
4. 护照信息页复印件 1 份；
5. 旧护照信息页及曾获得的签证的复印件；
6. 往返机票预定单；
7. 目的国家的签证（若适用）；
8. 为证明申请人停留期间的偿付能力，须提交如下的证明：近期 3 月的银行流水对账单原件（不得含存款记录）、由雇主出具的证明信、收入证明，等等。

备注：

- 申根签证受理时间为 15 天。若您的申请被调查，则受理时间会延长至 45 天。
- 葡萄牙共和国驻华大使馆保留要求申请人提供补充信息或材料并进行面谈的权利。



SECÇÃO CONSULAR DA
EMBAIXADA DE PORTUGAL
PEQUIM

(Translation)

**List of documents needed to apply for short term visa in China
(Schengen visa- Airport transit)**

According to current EU's legislation, Chinese citizens transiting in Schengen countries are exempt from requiring an airport transit visa.

Applicants from other nationalities applying for airport transit visa at the Consular Section of the Embassy of Portugal em Beijing should submit the following documents:

1. Visa application form (the form must be filled and signed by the applicant).
2. Two passport photos: both photos must be similar, colored, with no digital retouch, size 3.5*4.5 cm, high resolution, and should allow a clear identification of the applicant. Photos that may compromise the identification of the face, of parts of the face due to accessories such as caps, hats, beanies, hair, or earrings will not be admissible.
3. Passport: the date of expiration should not be inferior to 3 months counting after the date of return. Passport should have at least 2 empty pages available.
4. Passport copies: information pages and the pages with stamps.
5. Copies of the information pages, and visas from previous passports.
6. Copy of roundtrip flight reservation (to and from Portugal).
7. Visa issued by the country of destination.
8. The applicant's proof of solvency, preferably the original version of the bank statement from the last 3 months (with no bank deposits), or other documents stating that the applicant can support his/her livelihood during the stay (*e.g.*, letter from employer stating the applicant's salary or other relevant information).

Notes:

For the case of Schengen visas, the decision period may last up until 15 days, but in case a more detailed analysis of the visa request is needed, the decision period may be extended (for up to 45 days).

The Embassy of Portugal in Beijing upholds the right to request additional information or documentation and schedule an interview if needed.

8 Dong Wu Jie, San Li Tun, Beijing 100600, Tel: (8610) 65323242/65324798, Fax: (8610) 65324637

葡萄牙大使馆 三里屯东五街 8 号邮编 100600, E-mail: pequim@mne.pt e sconsular.pequim@mne.pt